

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3816/90

af 19. december 1990

om fastsættelse af de nærmere bestemmelser for anvendelse af den supplerende mekanisme for visse produkter i svinekødssektoren, der indføres til Portugal og har oprindelse i de øvrige medlemsstater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 251, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 569/86 af 25. februar 1986 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for den supplerende mekanisme for samhandelen (SMS) ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88 ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3792/85 af 20. december 1985 om fastlæggelse af den ordning, der skal anvendes i samhandelen med landbrugsprodukter mellem Spanien og Portugal ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88, særlig artikel 13, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 3659/90 ⁽⁴⁾ er der fastlagt en liste over produkter, der er omfattet af den etapevise overgang og underlagt SMS fra begyndelsen af anden etape;

efter artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3792/85 er indførelse af disse produkter fra Spanien underlagt SMS i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 249 og 252;

de vejledende lofter for indførelse til Portugal af visse produkter i svinekødssektoren, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, er fastlagt på grundlag af den i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 251 udarbejdede foreløbige opgørelse og under hensyn til især de mængder, der traditionelt indføres til Portugal, og behovet for en gradvis åbning af det portugisiske marked;

det bør fastsættes, at EF-erhvervsdrivende kun kan udføre visse produkter i svinekødssektoren til Portugal på visse restriktive betingelser med hensyn til den periode, i hvilken de har drevet handel; bestemmelsen bør dog fraviges i 1991 for erhvervsdrivende,

der er etableret på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område, for at de kan udføre disse produkter til Portugal;

hvad angår fastsættelsen af bestemmelserne for indgivelse af ansøgninger og udstedelse af licenser bør der fastsættes undtagelsesbestemmelser til såvel Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 af 16. november 1988 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1599/90 ⁽⁶⁾, som Kommissionens forordning (EØF) nr. 574/86 af 28. februar 1986 om gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen ⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De vejledende lofter, der gælder for visse produkter i svinekødssektoren, som kan indføres til Portugal fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, er anført i bilaget.

Artikel 2

1. Der ansøges om SMS-licenser for produkter, der indføres til Portugal fra de øvrige medlemsstater, og som henhører under:

- en af de positioner i Den Kombinerede Nomenklatur, eller
- en af de kategorier af positioner i Den Kombinerede Nomenklatur

som er anført i bilaget.

2. Uanset artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 574/86 kan de rettigheder, der følger af SMS-licensen, ikke overdrages.

⁽¹⁾ EFT nr. L 55 af 1. 3. 1986, s. 106.

⁽²⁾ EFT nr. L 293 af 27. 10. 1988, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 362 af 27. 12. 1990, s. 38.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 151 af 15. 6. 1990, s. 29.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 57 af 1. 3. 1986, s. 1.

Artikel 3

Som undtagelse fra:

- a) artikel 15 i forordning (EØF) nr. 3719/88 betragtes ansøgninger om SMS-licencer, der er indgivet fra og med mandag til fredag kl. 13.00, som indgivet samtidigt
- b) artikel 6, stk. 2, første og andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 574/86 meddeler medlemsstaterne inden onsdag kl. 13.00 Kommissionen, for hvilken mængde der er indgivet licensansøgninger for hver produktkategori. Medlemsstaterne udsteder SMS-licenserne den følgende mandag for de mængder, der er ansøgt om, medmindre Kommissionen har truffet særlige foranstaltninger
- c) artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 574/86 overgives eksemplar nr. 1 af licensen enten personligt til ansøgeren eller sendes til den adresse, som er anført i ansøgningen
- d) artikel 6, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 574/86 opretholdes forpligtelsen til at udnytte licensen, hvis enhedskoefficienten for nedsættelse finder anvendelse.

Artikel 4

1. Ansøgeren skal være en fysisk eller juridisk person, der på tidspunktet for ansøgningens indgivelse i mindst tolv måneder har drevet handel med produkter i svinekødssektoren mellem medlemsstaterne eller med tredje-lande, og som er opført i et offentligt register i en medlemsstat. Indtil den 31. december 1991 gælder disse betingelser dog ikke for ansøgere, der i mindst tolv måneder har været etableret på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område.

2. Licensansøgningerne tages kun i betragtning, hvis ansøgeren skriftligt erklærer, at han ikke har indgivet og forpligter sig til ikke at indgive ansøgninger for samme produkt i andre medlemsstater end den, hvor ansøgningen er indgivet; hvis en person indgiver ansøgninger i mere end én medlemsstat, tages ingen af de indgivne ansøgninger i betragtning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdigt i Bruxelles, den 19. december 1990.

3. Alle ansøgninger fra én og samme person betragtes som én ansøgning.

Artikel 5

For hver af de bilaget omhandlede produktkategorier kan summen af de mængder, som en erhvervsdrivende i løbet af samme uge ansøger om i SMS-licensansøgningerne, ikke overstige 300 stykker levende dyr eller 40 tons kød eller kødprodukter.

Artikel 6

SMS-licenser i henhold til artikel 1 og 3 i forordning (EØF) nr. 569/86 er gyldige i 18 dage for alle de i bilaget anførte produkter fra datoen for den faktiske udstedelse i henhold til artikel 21, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3719/88.

Artikel 7

Sikkerheden for SMS-licenser udgør for hver af de i bilaget anførte produktkategorier følgende beløb:

— 4 ECU pr. styk levende svin

— 5 ECU/100 kg for andre produkter anført i bilaget.

Artikel 8

1. Portugal meddeler Kommissionen, hvilke produktmængder der faktisk er indført hvert kvartal, senest 45 dage efter udløbet af den pågældende periode, opdelt efter produkter.

2. Senest den 15. oktober hvert år meddeler Portugal Kommissionen den forventede produktion og det forventede forbrug i denne medlemsstat i det følgende år.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1991.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG

(tons)

Kategori	KN-kode	Varebeskrivelse	Vejledende loft for 1991
1	0103	Svin, levende:	i alt: 1 500 (levende vægt) heraf 375 pr. kvartal (*)
	ex 0103 91	-- Af vægt under 50 kg:	
	0103 91 10	--- Tamsvin	
	ex 0103 92	-- Af vægt 50 kg og derover:	
	0103 92 11	---- Tamsvin:	
	0103 92 19	----- Søer, som har faret mindst én gang, og som vejer 160 kg eller derover ----- Andre varer	
2	0203	Svinekød, fersk, kølet eller frosset:	i alt: 29 500 heraf 7 375 pr. kvartal (*)
		- Fersk eller kølet:	
	ex 0203 11	-- Hele og halve kroppe:	
	0203 11 10	--- Af tamsvin:	
	ex 0203 12	-- Skinke og bov samt stykker deraf, ikke udbenet:	
		--- Af tamsvin:	
	0203 12 11	---- Skinke og stykker deraf	
	0203 12 19	---- Bov og stykker deraf	
	ex 0203 19	-- Andre varer:	
		--- Af tamsvin:	
	0203 19 11	---- Forende og stykker deraf	
	0203 19 13	---- Kam og stykker deraf, ikke udbenet	
	0203 19 15	---- Brystflæsk og stykker deraf	
		---- Andre varer:	
	0203 19 55	----- Udbenet	
	0203 19 59	----- I andre tilfælde	
		- Frosset:	
	ex 0203 21	-- Hele og halve kroppe:	
	0203 21 10	--- Af tamsvin	
	ex 0203 22	-- Skinke og bov samt stykker deraf, ikke udbenet:	
		--- Af tamsvin:	
	0203 22 11	---- Skinke og stykker deraf	
	0203 22 19	---- Bov og stykker deraf	
	ex 0203 29	-- Andre varer:	
		--- Af tamsvin:	
	0203 29 11	---- Forende og stykker deraf	
	0203 29 13	---- Kam og stykker deraf	
0203 29 15	---- Brystflæsk og stykker deraf		
	---- Andre varer:		
0203 29 55	----- Udbenet		
0203 29 59	----- I andre tilfælde		

(*) Hvis den samlede mængde, for hvilken der er indgivet ansøgninger for et kvartal, er mindre end den for samme kvartal disponible mængde, lægges restmængden til den for det følgende kvartal disponible mængde.